Zeitschrift: Akzent : Magazin für Kultur und Gesellschaft

Herausgeber: Pro Senectute Basel-Stadt

Band: - (1996-1997)

Heft: 4

Rubrik: Miir Alte - und s Altwäärde

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

In eigener Sache

Eine neue Dienstleistung: der Zügeldienst von PRO SENECTUTE BASEL-STADT

Ein Wohnungswechsel ist immer ein Wendepunkt im Leben. Wie war das damals, als man zuhause auszog und zum ersten Mal vier Wände sein eigen nannte. Oder als man eine grössere Wohnung brauchte, weil Kinder zur Welt gekommen waren. Rund zwanzig Jahre später, wenn der eigene Nachwuchs flügge geworden ist und man sich erstmals älter fühlt, entsteht vielleicht das Bedürfnis, nochmals in einer anderen Wohnung neu anzufangen, sich neu einzurichten, um auch rein äusserlich zu dokumentieren, dass ein weiterer Lebensabschnitt begonnen hat. Schliesslich, im fortgeschrittenen Alter, steht möglicherweise ein Umzug in eine kleinere Wohnung oder gar ins Altersheim an, ein Schritt, der begreiflicherweise vielen schwerfällt, denn, wie gesagt, eine alte, liebgewordene Wohnung zu verlassen, heisst immer auch, ein Stück Lebensgeschichte abzuschliessen. Wenn PRO SENECTUTE BASEL-STADT neu einen Zügeldienst anbietet, so deshalb, weil wir wissen, dass viele ältere Menschen froh sind, wenn wir ihnen die Beschwerlichkeiten eines Umzuges abnehmen. Es sind ja nicht nur die niedrigen Preise, die wir als gemeinnützige Organisation verrechnen, die un-



seren Zügeldienst attraktiv machen. Ebenso wichtig sind unsere fröhlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die täglich mit Älteren zu tun haben und um die Sorgen wissen, die mit einem Umzug verbunden sind. Sie zügeln nicht nur ihre Einrichtung, sie sind auch bereit, alles zum Umzug vorzubereiten, die Endreinigung zu erledigen, zu packen und das neue Zuhause nach ihren Wünschen einzurichten.

Dass PRO SENECTUTE BASEL-STADT den Zügeldienst aufbauen konnte, verdanken wir grosszügigen Spenderinnen und Spendern, die es uns ermöglicht haben, ein modernes, geräumiges Zügelauto und einen Fassadenlift anzuschaffen.

Möchten Sie gerne mehr wissen? Rufen Sie uns doch einfach an. Wir freuen uns, Ihnen helfen zu dürfen.

Übrigens: für einen höheren – aber immer noch sehr günstigen – Tarif sind wir auch bereit, Umzüge für Menschen, die noch nicht im AHV-Alter sind, durchzuführen. Vielleicht haben Sie Bekannte oder Verwandte, die umziehen möchten, und die es schön fänden, wenn ein Teil des Preises, den sie uns bezahlen, älteren Menschen zugute kommt, die finanziell nicht auf Rosen gebettet sind.

Werner Ryser

Miir Alte - und s Altwäärde



Carl Miville

Vo wenn ewägg isch men alt? Die ainte saage: zwische 50 und 60, wemmen aafangt, sich uff d Bangsionierig fraien und wemme punggto Laischtigsfäähigkait und Gsundhait gwiisi Gränze gspyyrt. Anderi saage, me syyg soo alt, wie me sich sälber voorkääm oder wie aim die anderen aaluege. Oder isch s, wemme bangsioniert wird und d AHV bikunnt?

Die verschildenen Antworten uff d Froog noon em Aafang vom Alter zaige: s isch bi kaim glyych! E wichtige Zytpunggt in däm Zämmehang kennt jo bi Verhyrooteten au dr Uuszug vo de Kinder syy, wo me sich vyllicht statt um d Kinder muess um die aigene Vätter und Mietteren aanää, so wyt die no lääbe. In de maischte Fäll bschäärt aim s Alter e Freyhait, wo me vorhäär nit gha het. Wie wyt me si nutze ka, hangt vo dr Gsundhait, vo de Familieverheltnis, vo dr finanzielle Situatioon und vo den Aggtiviteeten und Verpflichtigen ab, wo me no freywillig uff sich nimmt.

Jetzt muess me sich frooge, was wyter wäärde soll, was men uus em Räschte Lääbe fir sich – und anderi – uusehoole will? Denn ains muess is alle glaar sy: mer sinn jetz zwoor Senioore, aber mer blyybe Mensche zmitz in den andere Mensche, mer blyybe hoffetlig Gliider von ere Familie, in jeedem Fall vo dr Gsellschaft; mer blyybe Staatsbuurgeren und -buurger.

Doo druus ergänn sich e baar Konsequanze. S isch sicher quet, wemme sich frogt, wie me sich no naime fir syyni Mitmensche, fir d Familie, vyllicht fir Groosskinder, im ene wytere Sinn au fir d Gsellschaft yysetze ka? Das bringt aim au under d Lyt, denn d Ainsaamkait isch ganz e schlächt Rezäpt fir e gligglig Alter. Im wytere sott me fir d Konditioon luege, nit numen in physischer, nai, au in gaischtiger Bezieig. S Hiirni ka men au trainiere. D Voorstellig, d Intelligänz nääm im Alter ab, me syyg nimm in dr Laag, eppis z leere, die Voorstellig isch iiberhoolt und vyylfach wiiderlegt. Zentrum fir Erwaggsenebildig, Volggshoochschuel, Senioore-Uni, Clubschuel, Pro Senectute: s Aagebott isch grooss und vyylsytig.

Carl Miville